

ok 10 PED 814-10-4 ~~SA~~ GAMA ~~TE~~



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Divisions
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010088798

Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD
150 FORD ROAD
P.O. BOX 520
ST. MARYS, PA. 15857-0520

OR

MPP WASHINGTON
879 WASHINGTON ST
ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	10/11/2019	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 255004 PO: 5500036934		15,552.0000	0.95259	14,814.68
000020	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 255004 PO: 5500036934		2,592.0000	0.95259	2,469.11
000030	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 255007 PO: 5500036934		2,592.0000	0.91674	2,376.19
000040	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 255008 PO: 5500039439		3,888.0000	1.47159	5,721.54
Made In The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	25,381.52
				Shipping	0.00
MANUFACTURED IN THE US				Total Inv Price	\$ 25,381.52
CALL OFF # 85-2019 DATE:10-14-2019					
10 PALLETS					

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

Authorized Signature



Documento di trasporto

Mittente

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

14-10-2019

N° progressivo

786

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243403	Ruote dentate	18144	1010088798
2511104301	Ruote dentate	3888	1010088798
2501243506	Ruote dentate	2592	1010088798

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

10

Ora

00:00

Data trasporto

14-10-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

14 OTT 2019

"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

6003777609
Shipping List 255004

Customer No 000935

Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

607377

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
10/11/2019	5500036934	018434-00	252	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 089 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG					15,552	
000002	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 091 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG					18,144	15,552
☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #85-2019 DATE: 10-14-2019 7 PALLETS							2,592

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL	Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.) p.l. 3411,59000 p.n. 3098,59000 vs 22963,460				1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
		8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario		AUTOR. MINISTERIALE DEL	
		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod. P. sped./esport. a) US b) IT		17 Cod. P. destinaz. a) IT b) BA	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		1	
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato USD 25381,52		23 Tasso di cambio 1,105300		24 Natura della transazione 1 1	
		25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari	
		29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE					
		31 Colli e designazione della merce PX		Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 7 VAL.FATT.:17283,79 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.161/J DD.16.09.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9674) CALL OFF NUMBER: 85/2019		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84839081 90 S001	
		44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni		N380 -US-2019-1010088798 /--/ 01DI -IT-2019-19100316162069606000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019		34 Cod. P. di origine a) US b)		35 Massa lorda (Kg) 2388,22000	
						36 Preferenze 100		37 REGIME 4071	
				38 Massa netta (Kg) 2169,12000		39 Contingenti			
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-161-J-16092019---IT018100		41 Unita' supplementari			
				42 Prezzo dell'articolo 15637,19		43 Cod. N.V.			
				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00			
				46 Valore statistico 15637,19					
47 Calcolo delle imposizioni		Tipo		Base imponibile		Aliquota			
		A00		15637.19		2.7 %			
		405		16059.39		22 %			
		406		16059.39		22 %			
		Totale:		422,20					
48 Dilazioni di pagamento		014006M		49 Identificazione del deposito 103242C					
B Dati contabili		REG. 4 N.00036083W DEL 14.10.19		CONTO N. 014006M - A 93 N. 012118					
		EUR. 0,00 G		SCAD. 08.11.19					
		EUR. 620,00 F		SCAD. 08.11.19					
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA					
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da:		Luogo e data:					
52 Garanzia non valida per		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)					
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo II		54 Luogo e data: BARI 14/10/19					
		Sig. Il Capo Servizio		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216					
		Vr: Il Capo Servizio		STAMPA SU AA AUT. N.11388/RU DEL 12-05-2012 UFF. IT018100					

COMUNITA' EUROPEA

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatarlo IN 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 2 VAL.FATT.:5721,54 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.164/Y DD.24.09.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9694) CALL OFF NUMBER: 85/2019	32 Articolo	2	33 Codice delle merci	84839081	90	S001			
		34 Cod.P.di origine	a	US	b		35 Massa lorda (Kg)	682,24000	36 Preferenze	100
		37 REGIME	4071			38 Massa netta (Kg)	619,64000	39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-164-Y-24092019---IT018100								

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2019-1010088798 /---/ 01DI -IT-2019-1910031616206960600001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo	5176,46	43 Cod. M.V.	
		Codice MS		45 Aggiustamento	0,00		
		46 Valore statistico					
		5176,46					

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 1 VAL.FATT.:2376,19 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.166/U DD.07.10.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9715) CALL OFF NUMBER: 85/2019	32 Articolo	3	33 Codice delle merci	84839081	90	S001			
		34 Cod.P.di origine	a	US	b		35 Massa lorda (Kg)	341,13000	36 Preferenze	100
		37 REGIME	4071			38 Massa netta (Kg)	309,83000	39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-166-U-07102019---IT018100								

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2019-1010088798 /---/ 01DI -IT-2019-1910031616206960600001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo	2149,81	43 Cod. M.V.	
		Codice MS		45 Aggiustamento	0,00		
		46 Valore statistico					
		2149,81					

31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo		33 Codice delle merci						
		34 Cod.P.di origine	a		b		35 Massa lorda (Kg)		36 Preferenze	
		37 REGIME				38 Massa netta (Kg)		39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente								

41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.	
Codice MS		45 Aggiustamento			
46 Valore statistico					

47 Calcolo delle impostazioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	5176.46	2.7 %	139.76	F	A00	2149.81	2.7 %	58.04	F
	405	5316.22	22 %	1169.57	G	405	2207.85	22 %	485.73	G
	406	5316.22	22 %	- 1169.57	G	406	2207.85	22 %	485.73	G

Totale primo articolo: 139,76

Totale secondo articolo: 58,04

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	----- RIEPILOGO	
					405	5188.37			Esemplare per il paese di destinazione
					406	-5188.37			
					A00	620.00			
Totale terzo articolo:					T.G.:	620.00		C UFFICIO DI PARTENZA	

REG.4 N.00036083W
DEL 14-10-2019
A 93 N.012118

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 36083W del 14/10/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	10	Totale massa lorda	3411.59
Tot. Dir. Acc.	620	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	620	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	620	Data Conv.	14/10/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	SJDWXR
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	12118	Del	14/10/2019	Piccola cassa
--------	-------	-----	------------	---------------

Quietanza N.	Del
--------------	-----

Discarico N.	Del
--------------	-----

A27 N.	Del
--------	-----

Rettifica	- Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
-----------	-------	---------	--------------	-------------

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire	0.00
-----------------------------	------

Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.
--------------	---------------------------------

Codice paese di spedizione	US	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato	USD 25381.52 (1.10530)
-------------------	--------------------------

Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA
---------------	------------------------------------

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 36083W del 14/10/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 7 - Peso lordo: 2388.22 - Peso netto: 2169.12 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 682.24 - Peso netto: 619.64 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 341.13 - Peso netto: 309.83 - Qnta suppl.: n.d.